

## بررسی معناشناختی واژه «الروثة» در نقد ماده ۵۹۹ قانون مجازات اسلامی\*

□ محمد نظری ندوشن \*\*

□ راضیه نظری \*\*\*

چکیده

ماده ۵۹۹ قانون مجازات اسلامی بیان می‌دارد: «دیه از بین بردن نوک بینی که محل چکیدن خون است، نصف دیه کامل است». این ماده در صدد بیان حکمی است که در روایت ابن آبی عمیر، راجع به دیه روثة بینی مقرر شده است. روثره، قسمتی از بینی خارجی است که در مورد معنای دقیق آن میان فقهاء اختلاف نظر جدی وجود دارد و ماده ۵۹۹ از آن به نوک بینی تعبیر کرده است. پژوهش حاضر به منظور دستیابی به معنای صحیح لفظ روثره، نظر فقهاء، اقوال علمای لغت و شواهد و قرائن موجود را درباره این واژه، موردنقد واکاوی قرار داده است. بررسی منابع مذکور نشان می‌دهد که هرچند تلاش برای جمع میان همه نظرات ارائه شده درباره معنای روثره، راه به جایی نمی‌برد اما ماده ۵۹۹ از میان آرای مختلف، مناسب‌ترین تعبیر را برای لفظ یادشده برگزیده است. بعلاوه ملاحظه شواهد مختلف، معنای دقیق تری از روثره به دست می‌دهد که می‌تواند در تفسیر ماده یادشده مفید واقع شود. روثره به معنای نوک بینی است و این ناحیه رأس بینی و قسمت گوشتش انتهای پرده بینی را شامل می‌شود. همین قسمت است که محل چکیدن خون است و در روایت برای آن نصف دیه در نظر گرفته شده است.

**کلیدواژه‌ها:** روثره، نرماء بینی، دیه نوک بینی، ماده ۵۹۹ قانون مجازات اسلامی، قول لغوی.

\*. تاریخ وصول: ۱۴۰۲/۶/۲۶ تاریخ تصویب: ۱۴۰۲/۱۱/۳۰.

\*\*. استادیار گروه فقه و حقوق اسلامی دانشگاه میبد (نویسنده مسئول) (nazari@meybod.ac.ir).

\*\*\*. استادیار گروه فقه و حقوق اسلامی دانشگاه میبد (r.nazari@meybod.ac.ir).

## مقدمه

در کتاب‌های فقهی با عنایت به روایات موجود، دیه برخی از اعضا مثل چشم، گوش، انگشت و ... مشخص شده است. قانون‌گذار نیز به پیروی از فقه امامیه، موارد دیه مقدّر را در قانون مجازات اسلامی پیش‌بینی کرده است. یکی از این اعضا بینی است که در فقه و قانون برای خود آن و برخی اجزای آن دیه مشخصی تعیین شده است.

یکی از قسمت‌های بینی که دیه‌ای مشخص در قانون دارد نوک بینی است. پیش از تصویب قانون مجازات اسلامی مصوب ۷۰، در قوانین کیفری ماده‌ای که برای نوک بینی دیه در نظر گرفته باشد وجود نداشت. برای نخستین بار قانون‌گذار در ماده ۳۸۵ قانون مذکور و بعداز آن در ماده ۵۹۹ قانون مجازات اسلامی فعلی با عباراتی مشابه در رابطه با دیه نوک بینی اتخاذ موضع کرد. ماده ۵۹۹ بیان می‌دارد: «دیه از بین بردن نوک بینی که محل چکیدن خون است، نصف دیه کامل است».

این ماده، به نظر مشهور فقها درباره دیه «روثه بینی» اشاره دارد. دیه روته از نظر اکثر قریب به اتفاق فقها نصف دیه کامل است اما درباره معنای روته و اینکه روته کدام قسمت از بینی است، در فقه اقوال مختلفی وجود دارد. قانون‌گذار در متن ماده ۵۹۹ روته را نوک بینی و محل چکیدن خون دانسته است.

اختلاف نظر فقها و لغتشناسان درباره معنای لفظ روته، صاحب‌نظران را به پژوهش و تأمل در این موضوع واداشته است. صاحب مفتاح الكرامه سعی کرده میان معانی مختلفی که در کتب لغت و فقه ذکر شده است جمع کند. وی پس از بیان نظرات مختلف در این خصوص، بایان برخی از قرائی، معانی مختلف مورد فقها را به معنای واحدی برگردانده و روته را قسمت گوشتی پایین پرده بینی دانسته است (حسینی عاملی، بی‌تا: ۱۰/۳۹۰-۳۸۹). این نحوه جمع میان نظرات موردن قبول صاحب جواهر واقع نشده است. او جمع میان نظرات اهل لغت و آرای فقها را تکلّفی بی‌حاصل دانسته که مورد رضایت خود فقهای متقدم نیز نیست. چراکه آنان خود اذعان داشته‌اند که آنچه درباره معنای روته آورده‌اند، متفاوت با نظر علمای

لغت است (نجفی، ۱۴۰۴: ۱۹۶). در تحریر الوسیله، نظر مذکور در مفتاح الکرامه با بیانی دیگر آمده است ولی این احتمال معنایی، محل تأمل دانسته شده است (موسوی خمینی، بی‌تا: ۵۷۳/۲). بعضی از معاصران نیز، اگرچه دیدگاه مفتاح الکرامه و تحریر الوسیله را برگزیده‌اند، خود به صراحة، تعبیر «نوک بینی» را برای روئه مناسب دانسته‌اند (مقتدایی، ۱۳۹۱).

معنای روئه همچنان محل اختلاف نظر فقهاست. برخی از مراجع عظام مباحث مربوط به اجزای بینی از جمله این مسئله را بحثی مشکل دانسته و به جهت اجمال موضوع و عدم وجود دلیلی که یکی از اقوال را ثابت کند، برای اجزای بینی، قائل به ارش شده‌اند (مظاہری، ۱۳۸۷). دسته‌ای از فقهاء نیز که روئه را نوک بینی دانسته‌اند این نظر را صرفاً به عنوان احتمالی که با برخی از قرائت تائید می‌شود مطرح کرده‌اند (سبحانی تبریزی، ۱۳۹۱). عبارات محققان به خوبی نشان می‌دهد که باب گفت‌وگو درباره معنای این لفظ در مباحث فقهی همچنان باز است. با عنایت به میزان دیه‌ای که برای روئه مشخص شده است (نصف دیه کامل)، تعیین معنای این لفظ، ثمرة عملی مهمی در کتاب دیات دارد.

این پژوهش سعی کرده است با مراجعه به سابقه این بحث در فقه امامیه و اکاوی در کتب لغت، معنای دقیق واژه روئه را مشخص سازد و ماده ۵۹۹ را ازنظر انطباق با موازین فقهی، مورد مطالعه قرار دهد. در این راستا ضمن نقد نظرات مختلف، برخی از شواهد و قرائتی که در پژوهش‌های سابق مدنظر نبوده است در تقویت دیدگاه مختار مورداشاره قرارگرفته است.

### کالبدشناسی بینی

بینی اجزای مختلفی دارد که آشنایی با اصطلاحات مربوط به آن‌ها برای ورود به بحث حاضر، لازم است. ساختار بینی پیچیده و متشكل از بخش‌های مختلفی همچون بافت استخوانی، قسمت‌های غضروفی، عروق، اعصاب و سینوس‌های متعدد است. آنچه در ذهن عرف مردم از لفظ بینی وجود دارد و با بحث دیات ارتباط بیشتری پیدا می‌کند بینی خارجی است.

بینی خارجی (External nose) که به طور برجسته در صورت مشاهده می‌شود عمدهاً از غضروف تشکیل شده است. درواقع پنج غضروف اصلی شامل دو غضروف طرفی

(Lateral) دو غضروف پرهای (Alar) و یک غضروف تیغه‌ای (Septal) پشت بینی (Dorsum) از ریشه بینی (Root) یعنی بالاترین قسمت بینی در میان دو چشم تا نوک آن (Apex) کشیده شده است. در پایین بینی دو سوراخ گلابی شکل وجود دارد که سوراخ بینی یا ورودی‌های جلویی بینی (Nares) نامیده می‌شوند این سوراخ‌ها در دو طرف با پرهای بینی یا بال بینی (Alae) احاطه شده‌اند. یک بخش استخوانی (Nasal bone) نیز در بالای بینی وجود دارد که حاوی ریشه بینی است و با پوست نازکی پوشیده شده است. محفظه درونی بینی توسط تیغه بینی (Nasal septum) به دو حفره (Nasal cavity) تقسیم می‌شود. تیغه بینی یک بخش سخت استخوانی دارد که در عمق و در سطح پشت قرار دارد و یک بخش نرم و متحرک دارد که در سطح جلویی و در بخش آسیب‌پذیر بینی خارجی قرار دارد و غضروف سپتال یا تیغه‌ای (Septal cartilage) نامیده می‌شود (مور و دیگران، ۱۳۹۰: ۲۲۷-۲۱۶).

در کتب فقهی از بخش استخوانی بالای بینی، با عنوان «قصبه» و از مجموعه بافت نرم زیر آن با اصطلاح «مارن» یادشده است (علامه حلی، ۱۴۱۳: ۳/۶۴۰). لفظ نرمه در فارسی معادل واژه عربی مارن است و در ماده ۵۹۲ قانون مجازات اسلامی به کاررفته است. علمای لغت درباره مارن گفته‌اند: همان قسمت نرم و انعطاف‌پذیر بینی است که پایین استخوان بینی واقع شده است و می‌توان آن را مایل و خم کرد (ابن سیده، ۱۴۲۱: ۱/۱۲۹؛ ابن منظور، ۱۴۱۴: ۱/۱۳؛ فراهیدی، ۱۴۰۹: ۸/۲۸۱).

سوراخ بینی در زبان عربی و در کتب فقهی «منخر» نامیده شده (جوهری، ۱۳۷۶: ۲/۸۲۴؛ ۲/۸۲۴؛ ۱۴۰۸: ۴/۲۴۶) همچنین از غضروف سپتال که پرده میان دو سوراخ بینی است در کتب فقهی با عنوان «حاجز» یادشده است (علامه حلی، ۱۴۱۳: ۳/۶۷۲) ماده ۹۵۴ قانون مجازات اسلامی به این دو مفهوم اشاره کرده و درباره دیه آن‌ها مقرر داشته است: «از بین بردن هریک از پرهای بینی یا پرده میان دو سوراخ، موجب یک‌سوم دیه کامل است». درواقع از بین بردن سوراخ بینی یا همان مَنْخِر که در کتب فقهی مورد اشاره قرارگرفته، به معنای از بین بردن پرۀ بینی است که روی سوراخ بینی را پوشانده است.

یکی از اجزای بینی که در کتب فقهی مورداشاره قرارگرفته است «روثه» است و درباره معنای آن چنان‌که گفته خواهد شد اختلاف نظر وجود دارد. تحقیق در مورد معنای این لفظ بدون مراجعه به کتب علمای لغت میسر نخواهد بود اما پیش از ملاحظه نظر لغتشناسان باید حجیت قول آنان برای استبطاط احکام شرعی، به اثبات رسیده باشد.

## حجیت قول لغوی

در علم اصول فقه، بنا بر نظر مشهور، قول لغوی به عنوان یکی از امارات معتبر شرعی مورد پذیرش قرار گرفته است (شیخ انصاری، ۱۴۱۶: ۷۴ / ۱). مقصود از قول لغوی، نظر عالمان لغتشناسی مثل خلیل بن احمد فراهیدی، ازهري، ابن فارس و ... درباره معنای مفردات است که از معلومات یا تحقیقات آنان در معاجم منعکس شده است. اصولاً آنچه در عموم معاجم لغت آمده است می‌تواند قول لغوی به معنای اصطلاحی باشد (ملکی نهادوندی، ۱۳۹۵: ۴۱۹-۴۱۷).

حجیت سخن کارشناس در علوم و صنایع مختلف، امری فطری است که بنای عقلا در تمام زمان‌ها و مکان‌هاست. لغوی نیز در رشتہ خود خبره است و اگر وثوق به قول او در معانی الفاظ، وجود داشته باشد، فارغ از شرایطی مثل اسلام، ایمان یا عدالت وی، برای ما حجیت خواهد داشت (نجفی اصفهانی، ۱۴۱۳: ۵۰۹-۵۰۸).

با فرض اینکه اثبات حجیت قول لغوی با بنای عقلا با اشکالاتی روبرو باشد، می‌توان برای اثبات حجیت آن به دلیل عقلی استناد کرد. لغوی در شناخت معانی مفردات، عالم و متخصص است و چون عقل، مستقل‌به وجوب رجوع جاهل به عالم حکم می‌کند، با عنایت به قانون ملازمه میان حکم عقل و شرع، شارع مقدس نیز بدان حکم می‌کند. این حکم عقلی از آرای پسندیده‌ای است که تمام عقلا با آن موافق هستند و می‌دانیم که شارع مقدس نیز یکی از عقلا و بلکه رئیس عقل است. درواقع با همین بیان است که فقهاء رجوع عامی به مجتهد را در بحث تقلید واجب می‌دانند با این تفاوت که شرایطی مثل عدالت و مذکور بودن مجتهد که با دلیل خاص، درباره تقلید مقرر شده است در مورد رجوع به قول

لغوی مورد اعتماد، وجود ندارد. چنان‌که در خصوص رجوع به پزشک یا مهندس نیز چنین شرایطی لازم نیست. این بیان، بهترین و نزدیک‌ترین راه برای اثبات قول لغوی شناخته‌شده که دلیلی بر رد آن اقامه نشده است (مظفر، ۱۴۳۰: ۱۵۰/۳).

صاحب رسائل در ابتدا منکر حجیت قول لغوی به عنوان اماره شرعی شده است و مراجعه به نظر لغتشناس را تنها در چهار مورد جایز دانسته است: جایی که شرایط شهادت (تعدد لغوی، عدالت وی و ...) محقق باشد، فرضی که یقین به مستعمل<sup>۱</sup> فیه کلام حاصل شود، موردی که تسامح در آن جایز باشد و حالتی که از جهت انسداد باب علم ناچار از عمل به مطلق الظن باشیم. با این حال همودرنهايت اذعان کرده است که در موارد بسیاری برای اطلاع از جزئیات و تفاصیل معنای واژه‌های کتاب و سنت نیاز به قول لغوی وجود دارد. به نظر شیخ همین میزان از حاجت به قول لغوی به‌ضمیمه اجماع‌هایی که در باب حجیت قول لغوی ذکر شده است برای اثبات اعتبار قول لغوی به عنوان ظن خاص کافی است (شیخ انصاری، ۱۴۱۶: ۷۵/۱-۷۶).

البته رجوع به کتب لغت برای فهم معنای یک واژه و استنباط حکم شرعی در جایی جایز است که لفظ، معنای شرعی یا عرفی خاصی نداشته باشد. در خطابات شرعی اگر یک واژه معنای شرعی خاصی داشته باشد باید ابتدا بر همان معنا حمل شود. در غیر این صورت آن حقیقت عرفی که در زمان خطاب وجود داشته است بر معنای لغوی واژه مقدم می‌شود؛ زیرا عرف در اینجا عارض بر وضع و به منزله ناسخ آن است. در نهایت اگر لفظ معنای شرعی یا عرفی خاصی نداشته باشد باید بر معنای لغوی خود حمل شود چون اصل این است که هر واژه بر معنایی که برای آن وضع شده است دلالت کند (سید مرتضی، ۱۳۷۶: ۱/۱۶-۱۵).

## تعاریف لغتشناسان از روث

لفظ روث در زبان عربی دو اصل معنایی دارد. نخست به معنای یک واحد از روث یعنی سرگین اسب یا سایر حیوانان سم دار است و ارواث جمع آن است (ابن منظور، ۱۴۱۴: ۲/۱۵۷-۱۵۶). این معنای روث ارتباطی به بحث حاضر ندارد. معنای دوم روث، قسمتی از ساختمان

بینی است که درباره محل دقیق آن میان علمای لغت و فقهاء اختلاف نظر وجود دارد. علمای لغت دو تعریف از این لفظ ارائه داده‌اند.

## ۱. انتهای اربنه

بسیاری از علمای لغت روث را «طَرَفُ الْأَرْبَنَةِ» تعریف کرده‌اند (ابن اثیر، ۱۳۶۷: ۲/۲۷۱؛ جوهری، ۱۳۷۶: ۱/۲۸۴؛ حمیری، ۱۴۲۰: ۴/۲۶۶۷؛ زمخشri، ۱۴۱۷: ۲/۶۶؛ صاحب، ۱۴۱۴: ۱۰/۱۶۲؛ طریحی، ۱۳۷۵: ۲/۲۵۵؛ فراهیدی، ۱۴۰۹: ۸/۲۳۴).

«طَرَف» به معنای منتهای آخر هر چیز، قسمتی از یک چیز، ناحیه و جانب (ابن درید، ۱۹۸۸: ۲/۷۵۴؛ جوهری، ۱۳۷۶: ۴/۱۳۹۴؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۱/۵۱۷؛ صاحب، ۱۴۱۴: ۹/۱۶۰؛ فراهیدی، ۱۴۰۹: ۷/۴۱۴) و «أَرْبَنَة» به معنای «طَرَفُ الْأَنْفِ» یعنی انتهای بینی است (ابن منظور، ۱۴۱۴: ۱/۴۳۵؛ ازهri، ۱۴۲۱: ۱۵/۱۵۳؛ جوهری، ۱۳۷۶: ۱/۱۴۰؛ صاحب، ۱۴۱۴: ۱۰/۲۳۳) همان‌طور که ملاحظه می‌شود در عبارات علمای لغت، لفظ طَرَف یک‌بار در تعریف روث و بار دیگر در تعریف اربنه ذکر شده است. چنان‌که صاحب مجمع البحرين به صراحت بیان می‌دارد: «الرَّوْثُ الرَّوْثُ طَرَفُ الْأَرْبَنَةِ، وَ الْأَرْبَنَةُ طَرَفُ الْأَنْفِ» (طریحی، ۱۳۷۵: ۲/۲۵۵).

چون تعریف اربنه در کتب لغت اجمال دارد می‌توان با مراجعه به عبارت لغتشناسان، ذیل واژگان دیگر، مفهوم دقیق‌تری از آن به دست آورد. برای مثال ابن درید واژه «الخَنَسُ» را «ارتفاع أَرْبَنَةِ الْأَنْفِ وَ انْحَطَاطُ الْقَصَبَةِ» (ابن درید، ۱۹۸۸: ۱/۵۹۹) یعنی بالا بودن اربنه بینی و فرورفتگی استخوان آن تعریف کرده است.

فراهیدی ذیل همین لفظ نوشته است: «الخَنَسُ: انْقَبَاضُ قَصْبَةِ الْأَنْفِ، وَ عَرْضُ الْأَرْبَنَةِ كَأَنَّفَ الْبَقَرَةِ» (فراهیدی، ۱۴۰۹: ۴/۱۹۹) «خنس به معنای جمع بودن استخوان بینی و عریض بودن اربنه است همانند بینی گاو».

ازهri در بیان قول اصمی درباره لفظ مذکورگفته است: «وَقَالَ الْأَصْمَعِي: الْخَنَسُ فِي الْأَنْفِ تَأْكُلُ الْأَرْبَنَةَ فِي الْوَجْهِ، وَ قِصْرُ الْأَنْفِ» (ازهri، ۱۴۲۱: ۷/۸۱) «خنس در بینی یعنی عقب رفتن (و بالا رفتن) اربنه در صورت و کوتاهی بینی». همو در جای دیگر ذیل ماده ورد

گفته است: «يقال: أَرْبَةٌ وَارِدٌ إِذَا كَانَتْ مُقْبِلَةً عَلَى السَّبَلَةِ» (ازهری، ۱۴۲۱: ۱۱۷/۴) «هرگاه اربه به سمت سبیل رفته باشد گفته می‌شود: «أَرْبَةٌ وَارِدٌ».

این تعابیر و نظایر آن‌ها نشان می‌دهد که مقصود علمای لغت از تعریف اربه به «طرف الأنف» اشاره به مارن یا نرمه است. سخن محقق حلی در شرایع، این نظر را تائید می‌کند. وی پس از اشاره به نظر خود در باب معنای روثه می‌گوید: «وَ قَالَ أَهْلُ الْلُّغَةِ هِيَ طَرَفُ الْمَارِنِ» (محقق حلی، ۱۴۰۸: ۲۴۶) حال آنکه در کتب لغت عبارت «طَرَفُ الْأَرْبَةِ» آمده است نه تعبیری که محقق به کاربرده است و این نشان می‌دهد که در نظر او اربه معنایی جز مارن ندارد.

چون در ساختار بینی، استخوان در بالا قرارگرفته و نرمه، پایین استخوان و در انتهای بینی قرار دارد. پس منظور از «طرف الأنف» در تعریف «الْأَرْبَةِ» قسمت پایین استخوان بینی است و «الْأَرْبَةِ» همان مارن است. بنابراین «طرف الأربة» یعنی انتهای مارن و روثه قسمتی از بینی است که در انتهای نرمه بینی واقع شده است.

صاحب العین عبارت «حَيْثُ يَقْطُرُ الرُّعَافُ» (فراهیدی، ۱۴۰۹: ۲۳۴) را به تعریف مذکور افزوده است یعنی «جایی که خون بینی می‌چکد». این قید تا حدی از ابهام موضوع می‌کاهد.

## ۲. جلوی بینی

برخی از لغت شناسان در تعریف روثه گفته‌اند: «مُقدَّمُ الْأَنفِ أَجْمَعُ» (ابن سیده، ۱۴۲۱: ۱۰/۲؛ ابن منظور، ۱۴۱۴: ۱۵۶/۲) با این تعریف، تمام قسمت جلوی بینی روثه بینی محسوب می‌شود. این عبارت در ابتدا مجمل به نظر می‌رسد. روشن نیست که مقصود از این تعبیر، نرمه بینی است که زیر استخوان بینی واقع شده است یا اینکه پشت بینی مراد است یعنی قسمتی که در حالت سجده بر زمین قرار می‌گیرد.

اما با توجه به عبارتی در لسان العرب، می‌توان مقصود از تعریف مذکور را روشن ساخت. در این کتاب درباره قسمت‌های مختلف بینی آمده است که: «الْخِتَابَاتِانِ» به دو

طرف بینی از دو سوی آن گفته می‌شود و «الأَرْبَةُ» آن قسمت از بینی است که زیر «الخِنَابَةِ» قرار دارد و «العَرْتَمَةِ» پایین‌تر از آن و انتهای بینی است. آنگاه در ادامه می‌خوانیم: «... و الرَّوْثَةَ تَجْمَعُ ذَلِكَ كُلَّهُ، وَ هِيَ الْمُجْتَمِعَةُ قُدَّامَ الْمَارِينِ...» (ابن منظور، ۱۴۱۴: ۳۶۶). «... و روته تمام آن‌ها "خَنَابَة، أَرْبَةٌ وَ عَرْتَمَةٌ" را شامل می‌شود و مجموعه قسمت‌های جلوی نرمۀ بینی است...». با عنایت به این بیان، مشخص می‌شود که تعبیر «مُقَدَّمُ الْأَنْفِ أَجْمَعُ» متراծ با مجموع نرمۀ بینی است.

### دیه روته

مشهور فقهاء معتقدند که در قطع روته بینی نصف دیه کامل ثابت است (ابن حمزه، ۱۴۰۸: ۴۴۷؛ حلبی، ۱۴۰۵: ۵۹۳/شیخ طوسی، ۱۴۰۰: ۷۷۶؛ شیخ مفید، ۱۴۱۰: ۷۶۷؛ محقق حلبی، ۱۴۰۸: ۴۳). اقوال غیر مشهور نیز تعلق ثلث یا ربع دیه به روته است (صاحب جواهر، ۱۴۰۴: ۲۴۶). (۱۹۷-۱۹۶).

مستند این حکم روایت ابن ابی عمیر است. وی می‌گوید روایتی از امیرالمؤمنین علیہ السلام را بر امام صادق علیہ السلام عرضه کرد و ایشان فرمودند: «بله حقیقت دارد. علی علیہ السلام کارگزارانش را بدان امر می‌کرد». در قسمتی از این روایت مفصل آمده است: «وَ إِنْ قُطِعَتْ رَوْثَةُ الْأَنْفِ فَدِيْتُهَا خَمْسُمِائَةِ دِينَارٍ نِصْفُ الدِّيَةِ» (ابن بابویه، ۱۴۱۳: ۸۱/۴) «اگر روته بینی قطع شود دیه آن پانصد دینار یعنی نصف دیه کامل است».

در سند این روایت نام «عبدالله بن ایوب» به چشم می‌خورد که در کتب رجال توثیق یا رد نشده است ولی روایت یادشده از نظر سندی با اشکالی مواجه نیست. از یکسو «ظریف بن ناصح» که از راوی مذکور نقل حدیث کرده فردی ثقه، بسیار راست‌گو از اصحاب امام صادق علیہ السلام است. از طرفی این روایت به طور کامل در «من لایحضره الفقيه» و در ابواب متعدد کتاب «الکافی» ذکر شده است (سبحانی تبریزی، ۱۴۱۸: ۲۸۳/۲). نقل این روایت در این کتب، نشان‌دهنده اعتماد شیخ صدوق و شیخ کلینی به سند آن است.

به علاوه بسیاری از فقهاء بر اساس این روایت فتوا داده‌اند و حتی اگر ضعفی در سند آن

وجود داشته باشد عمل مشهور، جبران کننده ضعف سندي آن خواهد بود. بنابراین حکم مسئله، یعنی ثبوت نصف دیه کامل برای روشه با اشکالی مواجه نیست. پرسش اصلی درباره موضوع مسئله یعنی لفظ روشه و معنای دقیق آن است.

در کتاب «الكافی» پس از عبارت «رَوْثَةُ الْأَنْفِ» در روایت مذکور، آمده است: «وَهِيَ طَرَفُهُ» (کلینی، ۱۴۰۷: ۷، ص ۳۳۱). برخی عبارت اخیر را جزء متن روایت می‌دانند (شهید ثانی، ۱۴۱۳: ۱۵/۴۰۸) و بعضی معتقدند این جمله را خود شیخ کلینی در تعریف روشه بیان داشته است (فاضل هندی، ۱۴۱۶: ۱۱/۳۳۶). با عنایت به آنچه در تعریف لغوی این لفظ بیان شد می‌توان گفت عبارت یادشده بخشی از متن روایت نیست. درواقع شیخ کلینی در اینجا به قول مشهور علمای لغت در تعریف روشه یعنی «انتهای بینی» اشاره کرده است.

### دیدگاه فقهاء

درباره اینکه شارع مقدس لفظ روشه را در معنایی جدید وضع و حقیقت کرده باشد، دلیلی در دست نیست. معنای این لفظ را باید با مراجعه به کتب لغت، روشن ساخت. با این حال، آشنایی با دیدگاه فقهاء درباره معنای روشه می‌تواند ابعاد موضوع را بیشتر روشن کند. چراکه قانون‌گذار نیز در تنظیم ماده ۵۹۹ قانون مجازات اسلامی به متون فقهی مراجعه کرده است. در این قسمت به دو دیدگاه اصلی در مورد معنای روشه اشاره می‌شود. با توجه به اینکه این دو دیدگاه نیز تا حدی مبهم و مجمل است ذیل هر نظر احتمالات معنایی مختلف در مورد آن ذکر و با قول لغویان تطبیق داده می‌شود.

### ۱. مجتمع المارن

شیخ صدوق پس از نقل روایت ابن ابی عمیر که به آن اشاره شد، درباره روشه می‌گوید: «الرَّوْثَةُ مِنَ الْأَنْفِ مُجْتَمِعٌ مَارِنٌ» (ابن‌بابویه، ۱۴۱۳: ۸۱/۴) در برخی از کتاب‌هایی که سخن شیخ صدوق را نقل کرده‌اند به جای لفظ «مجتمع» در عبارت مذکور، لفظ «مَجَمَع» آمده است (علامه حلی، ۱۴۱۳: ۳/۶۷۲). اما باید دید مقصود شیخ صدوق از مجتمع المارن

چیست. از این عبارت دو معنای مختلف برداشت می‌شود و باید دید کدامیک از این معانی مقصود است.

برخی احتمال داده‌اند که مقصود شیخ صدوق از مجتمع المارن، نوک بینی باشد و گفته‌اند در این صورت، نظر وی موافق با کتب لغت است (فاضل هندی، ۱۴۱۶: ۱۱/۳۳۷). مطابق با این احتمال، شیخ صدوق، تعریف لغوی «طَرْفُ الْأَرْبَةَ» را برگزیده است و انتهای ارنبه را نوک آن دانسته است. شاید از این جهت که تمام نقاط بینی از چهارسو در نوک بینی به هم می‌رسند و در آنجا جمع می‌شوند. احتمال دیگری که داده‌شده این است که مقصود شیخ صدوق قسمت بالای بینی باشد یعنی جایی که سوراخ‌های بینی به آن نقطه متصل می‌شود (ظاهری، ۱۳۸۷).

با توجه به تعاریف لغوی روشه، که پیش از این مورد اشاره قرار گرفت، تمام این احتمالات را باید کنار گذاشت. تعبیر شیخ صدوق، کاملاً بامعنای دوم روشه در کتب لغت یعنی «مُقَدَّمُ الْأَنْفِ أَجْمَعَ» به معنای مجموع مارن، هماهنگ است. از لفظ «مُجْتَمَعٌ» در کلام شیخ صدوق، به خوبی پیداست که او به عبارت «... الْمُجْتَمَعَةِ قُدَّامَ الْمَارِينِ...» در لسان العرب (ابن منظور، ۱۴۱۴: ۳۳۶/۱) نظر داشته است.

ذکر این معنا برای روشه موافقان دیگری نیز دارد. از ابو عمر نقل شده که گفته است: «أَظْنَنَ رُوْثَةَ مَارِنَةَ» (قرطبی، ۱۴۲۳: ۱۹۶/۶) به علاوه برخی از عالمان لغت، تعریف «طَرْفُ الْأَنْفَ» را هم برای روشه و هم برای آرنبه آورده‌اند و تصریح کرده‌اند که آرنبه چیزی غیر از روشه نیست (ابن الشجری، ۱۳۴۴: ۲۹/۱ طبری، بی‌تا، ۲۱۳/۱) و در بعضی از کتب، سه لفظ روشه، ارنبه و مارن مترادف دانسته شده است (الصاوي، بی‌تا: ۳۸۷/۴).

این نظر، مخالف باعقیده اکثر علمای لغت است که روشه را «طَرْفُ الْأَرْبَةَ» دانسته‌اند. از این گذشته به موجب روایات فراوان، مارن، دیه کامل دارد و میان فقهاء اختلافی در این باره وجود ندارد (مجلسی، ۱۴۰۶: ۱۰/۲۵۰). صاحب مفتاح الكرامه در مورد ثابت بودن دیه کامل برای مارن می‌گوید: «این مسئله، از مسائل مسلمی است که مخالفان (در مسائل دیگر) در آن اتفاق نظر دارند و روایات فراوان اعم از صحیح و حسن و موثق وغیره در مورد آن وجود دارد

(حسینی عاملی، بی‌تا: ۳۸۸/۱۰).

حال آنکه روایت ابن ابی عمیر برای روثه، نصف دیه مقرر داشته است و مشهور فقها به این روایت عمل کرده‌اند (شیخ مفید، ۱۴۱۰: ۷۶۷؛ ابن حمزه، ۱۴۰۸: ۴۴۷؛ شیخ طوسی، ۱۴۰۰: ۷۷۶؛ محقق حلّی، ۱۴۰۵: ۲۴۶؛ حلّی، ۱۴۰۴: ۴۳/۱۹۷-۱۹۶). اقوال غیر مشهور نیز چنان‌که گفته شد تعلق ثلث یا ربع دیه به روثه است (صاحب جواهر، ۱۴۰۴: ۱۴۰۵) و هیچ‌یک از فقها قائل به ثبوت دیه کامل برای روثه نشده است. بنابراین حتی اگر ادعا شود که با توجه به تعبیر متفاوت علمای لغت درباره روثه، این کلمه مشترک لفظی است و یکی از معانی حقیقی آن مارن است، لااقل در روایت مورد بحث، روثه نمی‌تواند به معنای نرمه بینی باشد زیرا میزان دیه مارن با روثه متفاوت است.

## ۲. پرده میان دو سوراخ بینی

شیخ طوسی نخستین کسی است که روثه را «الحاجز بین المنخرین» یعنی پرده‌ای که دو سوراخ بینی را از هم جدا می‌کند، تعریف کرده است (شیخ طوسی، ۱۴۰۰: ۷۷۶). پس از او، محقق حلّی (محقق حلّی، ۱۴۰۸: ۲۴۶/۴) و پسرعمویش ابن سعید (حلّی، ۱۴۰۵: ۵۹۳) و برخی دیگر از فقها (علامه حلّی، ۱۴۱۳: ۶۷۲/۳؛ شهید ثانی، ۱۴۱۰: ۱۰/۲۰۸؛ مقدس اردبیلی، ۱۴۰۳: ۳۶۵/۱۴) همین معنا را برای لفظ مذکور قائل شده‌اند. عبارت شیخ طوسی را می‌توان بر دو معنای مختلف حمل کرد:

### ۱-۲. قسمت غضروفی پرده بینی

ممکن است مقصود این دسته از فقها غضروفی باشد که دو سوراخ بینی را از یکدیگر جدا می‌کند. در این صورت نظر آنان با هیچ‌یک از معانی ذکر شده در کتب لغت سازگار نیست.

به علاوه این نظر مخالف با ظاهر روایتی است که پیش از این ذکر شد زیرا در روایت، پس از ذکر حکم دیه روثه، درباره نافذه‌ای که بر بینی وارد شود آمده است:

... وَ إِنْ كَانَتِ النَّافِذَةُ فِي إِحْدَى الْمُنْخَرِينَ إِلَى الْخَيْشُومَ وَ هُوَ الْحَاجِزُ بَيْنَ الْمُنْخَرِينَ فَدِيْتُهَا عُشْرُ دِيَةِ رَوْثَةِ الْأَنْفِ ...» (ابن‌بابویه، ۱۴۱۳: ۸۱/۴). ... و اگر نافذه (جراحتی که به داخل بدن نفوذ کند) بر یکی از دو سوراخ بینی وارد شود و تا خیشوم که همان پرده میان دو سوراخ بینی است، بر سد دیه آن یک دهم دیه روئه بینی است... .

چنان‌که ملاحظه می‌شود در متن روایت، روئه در مقابل خیشوم قرارگرفته و گفته شده که خیشوم همان حاجز و پرده میان دو سوراخ بینی است. پس علی القاعده روئه باید معنایی غیر از پرده بینی داشته باشد (موسوی خویی، ۱۴۲۲: ۳۴۹-۳۴۸) و اگر مقصود این دسته از فقهاء آن باشد که روئه، غضروف میان سوراخ‌های بینی است، این نظر نمی‌تواند صحیح باشد.

## ۲-۲. قسمت گوشتی انتهای پرده بینی

صاحب مفتاح الكرامه کوشیده است میان نظرات مختلف بابیانی که خواهد آمد جمع کند (حسینی عاملی، بی‌تا: ۱۰/۳۹۰-۳۸۹). مقصود فقهایی چون شیخ طوسی از حاجز، قسمت گوشتی پایین پرده بینی (Columella) است نه قسمت‌های غضروفی بالاتر و همین ناحیه است که در کتب لغت، انتهای بینی و محل چکیدن خون دانسته شده است. حتی احتمال دارد مقصود شیخ صدق از مجتمع المارن نیز همین قسمت گوشتی باشد. بنابراین اقوال مختلف در باب معنای روئه از یکدیگر دور نیست و می‌توان گفت تمام آن‌ها به معنای واحدی بر می‌گردد.

وی برای این نظر مؤیداتی نیز ذکر کرده است:

اول آنکه علامه حلی در قواعد، ابتدا روئه را حاجز و پرده میان بینی معنا کرده و قطع آن را موجب نصف دیه دانسته است و با فاصله اندکی از این عبارت گفته است که یک دیه کامل بین دو پره بینی (منخرین) و پرده میان آن‌ها (حاجز) به سه قسم تقسیم می‌شود (علامه حلی، ۱۴۱۳: ۶۷۲/۳). معنا ندارد که علامه ابتدا برای پرده بینی قائل به نصف دیه شود و سپس فتوا به ثلث بدهد جز اینکه بگوییم مقصودش در عبارت اول، تعیین نصف دیه برای قسمت

گوشته حاجز است و در عبارت دوم خواسته است ثلث دیه را برای قسمت غضروفی حاجز در نظر بگیرد.

دیگر آنکه ابن ادریس در سرائر ابتدا قول صاحب صحاح را نقل می‌کند که گفته روئه، طرف الارنبه است و سپس به سخن شیخ طوسی در نهایه اشاره کرده که روئه را پرده میان سوراخ‌های بینی دانسته است اما اشاره‌ای به این مطلب نکرده است که نظر شیخ طوسی با نظر صاحب صحاح تعارض دارد (ابن ادریس، ۱۴۱۰: ۳/ ۴۱۰). این نشان می‌دهد که در نظر ابن ادریس، تعارضی میان این دو نظر وجود نداشته است و عدم تعارض در صورتی است که مقصود شیخ طوسی از روئه، انتهای پرده بینی و قسمت گوشته آن باشد.

## قول مختار

جمع میان تمام نظرات بیان شده چنان‌که گفته شده است خالی از اشکال نیست (صاحب جواهر، ۱۴۰۴: ۴۳؛ موسوی خمینی، بی‌تا: ۵۷۳/ ۲). با عنایت به تعیین نصف دیه برای روئه، این واژه نمی‌تواند با مارن متراffد باشد. پس از میان دو قول معروف در کتب لغت، باید تعریف دوم را که قائل به تراffد روئه با مارن شده است کنار گذاشت. همچنین قول فقهایی مانند شیخ صدوq که هماهنگ با این نظر است نمی‌تواند مورد پذیرش قرار گیرد. از سوی دیگر روئه با عنایت به آنچه گفته شد نمی‌تواند به معنای پرده غضروفی میان بینی باشد. اما می‌توان با صاحب مفتاح الكرامه در این مسئله هم‌نظر بود که در باب معنای روئه، مقصود فقهایی چون محقق از پرده میان دو سوراخ بینی، همان قسمت گوشته انتهای حاجز است. نوک بینی که در هنگام سجده روی زمین قرار می‌گیرد نیز در مجاورت این ناحیه و جزئی از آن است. بنابراین به کار بردن تعبیر «نوک بینی» برای روئه، در زبان فارسی، تعبیری مناسب است. دیدگاه اول در میان علمای لغت یعنی طرف الارنبه هم به همین قسمت از بینی اشاره دارد. برای تقویت این دیدگاه، علاوه بر مطالبی که گفته شد می‌توان از دلایل زیر استفاده کرد:

۱. در مقام تعارض میان اقوال لغتشناسان، نظر خلیل بن احمد با عنایت به قدامت کتاب او، نزدیکی او به عصر معصوم علیه السلام و تخصص او در لغت، بر دیگر اقوال برتری دارد.

وی در العین روته را «طَرْفُ الْأَرْبَةِ» دانسته است و در تفسیر آن، عبارت «جایی که خون بینی می‌چکد» را ذکر کرده است. این عبارات با ناحیه انتهای پرده بینی و نوک آن سازگارتر است.

۲. محقق حلّی در شرایع می‌گوید: «و فی الروثة و هی الحاجز بین المنخرين نصف الدیة و قال ابن بابویه هی مجتمع المارن و قال أهل اللغة هی طرف المارن» (محقق حلّی، ۱۴۰۸: ۲۴۶ / ۴). صاحب جواهر گفته است: عبارت محقق ظهور در این دارد که نظر وی در باب معنای روته چیزی غیر ازنظر علمای لغت است. بنابراین تلاش در جهت ایجاد سازگاری میان سخن وی با قول لغتشناسان وجهی نخواهد داشت (صاحب جواهر، ۱۴۰۴: ۱۹۶ / ۴۳). پذیرش نظر صاحب جواهر در اینجا دشوار است زیرا لازم می‌آید که محقق، سخنی درباره معنای روته گفته باشد که هیچ پشتونه‌ای در کتب لغت ندارد. حال آنکه وی جدا از جایگاه فقهی اش، در علوم و فنون مختلف از جمله در شعر، نویسنده‌گی، فصاحت و بلاغت سرآمد و صاحب نظر بوده است (افندی، ۱۴۳۱: ۱۰۳ / ۱). بسیار دور از ذهن است که وی، عبارت «الحاجز بین المنخرين» را بدون توجه به معانی لغوی ذکر شده برای آن و شواهد ادبی مختلف، ارائه داده باشد.

ایراد صاحب جواهر را بدین شکل می‌توان پاسخ داد که عبارت محقق در صدد بیان تعبیرهای مختلفی است که برای روته به کاررفته است و منافاتی با این مطلب ندارد که تمام این تعبیرها یا برخی از آن‌ها بازگشت به یک معنا داشته باشند و تنها ازنظر لفظ متفاوت باشند.

می‌دانیم که لفظ روته در روایات تعریف نشده است. پس فقیه در هنگام تعیین معنای آن، ناگزیر از مراجعه به نظر علمای لغت است و نمی‌تواند معنایی برای روته قائل شود که در هیچ‌یک از کتب لغت ذکر نشده است. محقق حلّی نیز در این بحث نظری جدای ازنظر علمای لغت ندارد. درواقع همان‌طور که شیخ صدوق با مراجعه به نظر لغویان، تعریف «مُقَدَّمُ الْأَنْفِ أَجْمَعُ» را برگزیده است، محقق نیز تعریف «طَرْفُ الْأَرْبَةِ» را مناسب دیده است.

۳. صاحب العین ذیل واژه «الْأَحْجَن» نوشته است که این کلمه درباره منقار خمیده باز و پرندگان مشابه آن به کار می‌رود. سپس گفته است که این لفظ برای آن قسم از بینی هم که روئه آن به سمت دهان متمایل شده است استعمال می‌شود (فراهیدی، ۱۴۰۹: ۸۲/۳) می‌توان پذیرفت که مقصود وی از روئه در اینجا نوک بینی است. چنان‌که نوک منقار باز و عقاب و پرندگان شکاری مشابه نیز چنین حالتی دارد.

۴. در برخی از منابع روایی اهل سنت روایتی از «ابو سعید خُدْری» درباره شب زنده‌داری و عبادت پیامبر ﷺ در شب ۲۱ ماه رمضان نقل شده است. در بخشی از روایت مذکور آمده است:

...فَمَطَرْتُ السَّمَاءُ. فَوَكَفَ الْمَسْجِدُ... فَخَرَجَ حِينَ فَرَغَ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ، وَ  
جَيْنِيهُ وَ رَوْثَةُ أَنْفِهِ فِيهِمَا الطَّينُ وَ الْمَاءُ... (مسلم بن حجاج، ۱۴۱۲: ۸۲۵/۲)؛ ...  
باران بارید و سقف مسجد چکه کرد ... پیامبر ﷺ وقتی از نماز صبح فارغ شد  
بیرون آمد درحالی که بر پیشانی و روئه بینی وی گل و آب بود ... .

مطابق این روایت و با توجه به حالت بدن در سجده، روئه تنها می‌تواند به معنای نوک بینی باشد.

۵. در کتاب «الشعر و الشعراء» و در شرح حال حسان بن ثابت انصاری شاعر معروف اواخر عصر جاهلیت و صدر اسلام آمده است: «... و کان يضرب بـلسـانـه روـئـةـ أـنـفـهـ، منـ طـولـهـ ...» (ابن قتيبة، ۱۴۲۳: ۱/۲۹۶). «زبانش از بس بلند بود با آن به روئه بینی خود می‌زد». نظری همین تعبیر در کتب لغت نیز دیده می‌شود: «يقال: فلان يضرب بـلسـانـه روـئـةـ أـنـفـهـ» (جوهری، ۱۳۷۶: ۱/۲۸۴). از این عبارات جهت تائید معنای نوک بینی برای روئه استفاده شده است (سبحانی تبریزی، ۱۳۹۱). زبان معمولی به زیر بینی و نوک آن نمی‌رسد ولی اگر قدری بلند باشد می‌تواند به زیر بینی و نوک آن ضربه بزند و بعيد است که معنای لفظ روئه در این تعابیر، ناحیه دیگری از بینی باشد.

## نتیجه

ماده ۵۹۹ قانون مجازات اسلامی در صدد بیان حکم دیه‌ای است که در روایت ابن ابی عمير برای روثه بینی مقرر شده است. از نظر حکمی، در نظر گرفتن نصف دیه کامل برای روثه با عنایت به روایت مذکور، با ایرادی مواجه نیست. اما از جهت موضوعی، مطالعه اقوال علمای لغت و شواهد و قرائن مختلف نشان می‌دهد که ماده مذکور از میان معانی مختلفی که درباره روثه بیان شده است، بهترین تعبیر را برگزیده است. روثه در زبان فارسی می‌تواند به نوک بینی ترجمه شود که رأس بینی و قسمت نرم انتهای پرده بینی را شامل می‌شود. در میان اقوال فقهاء، نظر کسانی ماند شیخ طوسی و محقق حلّی که از روثه به پرده میان دو سوراخ بینی تعبیر کرده‌اند با قول مشهور علمای لغت که روثه را انتهای ارنبه و نوک بینی دانسته‌اند قابل جمع است اما در این مسئله امکان جمع میان همه نظرات وجود ندارد.

## کتابنامه

- ابن اثیر، مبارک بن محمد، النهاية في غريب الحديث والأثر، تحقيق طاهر احمد زاوي و محمود محمد طناحي، قم، اسماعيليان، چاپ چهارم، ۱۳۶۷.
- ابن ادریس، محمد بن منصور بن احمد، السرائر الحاوی لتحرير الفتاوى، قم، دفتر انتشارات اسلامی، چاپ دوم، ۱۴۱۰ق.
- ابن الشجری، هبة الله بن علی بن حمزة، مختارات شعراء العرب، قاهره، مطبعة الاعتماد، ۱۳۴۴ق.
- ابن بابویه، محمد بن علی، من لا يحضره الفقيه، قم، دفتر انتشارات اسلامی، چاپ دوم، ۱۴۱۳ق.
- ابن حمزه، محمد بن علی، الوسیلة إلى نیل الفضیلۃ، تحقيق محمد حسون، قم، کتابخانه عمومی حضرت آیت الله العظمی مرعشی نجفی ره، چاپ اول، ۱۴۰۸ق.
- ابن درید، محمد بن حسن، جمهرة اللغة، بیروت، دار العلم للملايين، چاپ اول، ۱۹۸۸م.
- ابن سیده، علی بن اسماعیل، المحکم و المحيط الأعظم، تحقيق عبدالحمید هنداوي، بیروت، دار الكتب العلمية، چاپ اول، ۱۴۲۱ق.
- ابن قنییه، عبدالله بن مسلم، الشعر و الشعرا، تحقيق احمد محمد شاکر، قاهره، دارالحدیث، چاپ اول، ۱۴۲۳ق.
- ابن منظور، محمد بن مکرم، لسان العرب، بیروت، دار صادر، ج ۳، ۱۴۱۴ق.
- ازھری، محمد بن احمد، تهذیب اللغة، بیروت، دار إحياء التراث العربي، چاپ اول، ۱۴۲۱ق.
- افندی، عبدالله بن عیسیٰ بیگ، ریاض العلماء و حیاض الفضلاء، تحقيق احمد حسینی اشکوری، لبنان، مؤسسة التاريخ العربي، چاپ اول، ۱۴۳۱ق.
- الصاوی، احمد بن محمد الخلوتی، بلغة السالك لأقرب المسالك، قاهره، دار المعارف، بی تا.
- جوھری، اسماعیل بن حماد، الصحاح، تحقيق احمد عبدالغفور عطار، بیروت، دار العلم

للملايين، چاپ اول، ۱۳۷۶ق.

حسینی عاملی، محمدجواد بن محمد، مفتاح الكرامة فی شرح قواعد العلامة، تحقيق محمد باقر حسینی شهیدی، بیروت، دار إحياء التراث العربي، چاپ اول، بی تا.

حلّی، جعفر، الجامع للشرع، قم، موسسه سید الشهداء علیہ السلام، چاپ اول، ۱۴۰۵ق.

حمیری، نشوان بن سعید، شمس العلوم و دواء کلام العرب من الكلوم، تحقيق مطهر بن علی اریانی، حسین عمری و یوسف محمد عبدالله، دمشق، دار الفکر، چاپ اول، ۱۴۲۰ق.

راغب اصفهانی، حسین بن محمد، مفردات ألفاظ القرآن، بیروت، دار القلم، چاپ اول، ۱۴۱۲ق.

زمخشری، محمود بن عمر، الفائق، تحقيق ابراهیم شمس الدین، بیروت، دار الكتب العلمية، چاپ اول، ۱۴۱۷ق.

سبحانی تبریزی، جعفر، موسوعة طبقات الفقهاء، قم، موسسه امام صادق علیہ السلام، چاپ اول، ۱۴۱۸ق.

سبحانی تبریزی، جعفر، «درس خارج فقه»، سایت مدرسة فقاهت، ۱۳۹۱/۶/۲۶، به آدرس، ([www.eshia.ir/feqh/archive/text/sobhani\\_feqh/91/910626](http://www.eshia.ir/feqh/archive/text/sobhani_feqh/91/910626))  
دسترسی در مرداد ۱۳۹۹.

سید مرتضی، علی بن حسین، الذريعة إلى أصول الشريعة، تهران، موسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران، چاپ اول، ۱۳۷۶.

شيخ انصاری، مرتضی بن محمدامین، فرائد الاصول، قم، موسسه انتشارات اسلامی، چاپ پنجم، ۱۴۱۶ق.

شهید ثانی، زین الدین بن علی، الروضۃ البھیۃ فی شرح اللمعۃ الدمشقیۃ، تحقيق محمد کلانتر، قم، کتابفروشی داوری، چاپ اول، ۱۴۱۰ق.

شهید ثانی، زین الدین بن علی، مسالک الأفهام إلى تتفییح شرایع الإسلام، قم، مؤسسه المعارف الإسلامية، چاپ اول، ۱۴۱۳ق.

شيخ طوسی، محمد بن حسن، النهاية فی مجرد الفقه و الفتاوی، بیروت، دار الكتب العربي، چاپ دوم، ۱۴۰۰ق.

شيخ مفید، محمد بن محمد بن نعمان، المقنعة، قم، کنگره جهانی هزاره شیخ مفید، چاپ اول، ۱۴۱۰ق.

صاحب، اسماعیل بن عباد، المحيط فی اللغة، محمدحسن آل یاسین، بیروت، عالم الکتب، چاپ اول، ۱۴۱۴ق.

صاحب جواهر، محمد حسن، جواهر الكلام فی شرح شرایع الإسلام، تحقيق عباس قوچانی و علی آخوندی، بیروت، دار إحياء التراث العربي، چاپ هفتم، ۱۴۰۴ق.

طبری، محمد بن جریر، تهذیب الآثار وتفصیل الثابت عن رسول الله من الأخبار، تحقيق محمود محمد شاکر، قاهره، مطبعة المدنی، بی تا.

طریحی، فخرالدین بن محمد، مجمع البحرين، احمد حسینی اشکوری، تهران، نشر مرتضوی، چاپ سوم، ۱۳۷۵.

علامة حلّی، حسن بن یوسف، قواعد الأحكام، تحقيق مؤسسة آل البيت علیهم السلام لاحیاء التراث، قم، دفتر انتشارات اسلامی، چاپ اول، ۱۴۱۳ق.

فاضل هندی، محمد بن حسن، کشف اللثام عن قواعد الأحكام، قم، دفتر انتشارات اسلامی، چاپ اول، ۱۴۱۶ق.

فراهیدی، خلیل بن احمد، العین، ابراهیم سامرائی، تحقيق مهدی مخزومی، قم، موسسه انتشارات هجرت، چاپ دوم، ۱۴۰۹ق.

قرطبی، أبوعبدالله محمد بن أحمد بن أبي بکر، الجامع لأحكام القرآن، تحقيق هشام سمير البخاری، ریاض، دار عالم الکتب، ۱۴۲۳ق.

کلینی، محمد بن یعقوب، الكافی، علی اکبر غفاری، تهران، دار الکتب الإسلامية، چاپ چهارم، ۱۴۰۷ق.

مجلسی، محمدتقی بن مقصودعلی، روضة المتقین فی شرح من لا يحضره الفقيه، تصحیح علی پناه اشتهرادی، سید فضل الله طباطبائی و حسین موسوی کرمانی، قم، بنیاد فرهنگ اسلامی کوشانپور، چاپ دوم، ۱۴۰۶ق.

محقق حلّی، جعفر بن حسن، شرایع الإسلام فی مسائل الحلال و الحرام، تحقيق عبد الحسین محمد علی بقال، قم، اسماعیلیان، چاپ دوم، ۱۴۰۸ق.

مسلم بن حجاج، **صحیح مسلم**، تحقیق محمد فؤاد عبد الباقي، قاهره، دارالحدیث، چاپ اول، ۱۴۱۲ق.

مظاہری، حسین، «درس خارج فقهه»، پایگاه اطلاع رسانی دفتر آیت‌الله مظاہری، ۸/۴، ۱۳۸۷، به آدرس،

(almazaheri.ir/ Farsi/ Index.aspx?TabID=0702&ID=244&IDSound=0 / .http) دسترسی در مرداد ۱۳۹۹.

منظفر، محمد رضا، **أصول الفقه**، قم، دفتر انتشارات اسلامی، چاپ پنجم، ۱۴۳۰ق.  
مقتدایی، مرتضی، «درس خارج فقهه»، سایت مدرسهٔ فقاهت، ۱۱/۲، ۱۳۹۱، به آدرس،  
(www.eshia.ir/ Feqh/ Archive/ text/ moghtadaei/ feqh/ 90/ 910211 / .https) دسترسی در مرداد ۱۳۹۹.

قدس اردبیلی، احمد بن محمد، **مجمع الفائدة و البرهان فی شرح إرشاد الأذهان**، تحقیق مجتبی عراقی، حسین یزدی، و علی پناه اشتهرادی، قم، دفتر انتشارات اسلامی، چاپ اول، ۱۴۰۳ق.

ملکی نهاؤندی، محمد، «اثبات حجیت قول لغوی با استناد به تاریخ لغت عرب»، پژوهش‌های فقهی، ش. ۲، تابستان ۱۳۹۵.

مور، کیت، دلی آرتور اف. دلی و ا. ام. آر. اگار، **آناتومی سر و گردن (مور)**، ترجمهٔ غلامرضا حسن‌زاده و دیگران، تهران، آبز، چاپ اول، ۱۳۹۰.

موسوی خویی، سید ابوالقاسم، **مبانی تکمیله المنهاج**، قم، موسسه احیاء آثار الامام الخویی، چاپ اول، ۱۴۲۲ق.

موسوی خمینی، سید روح الله، **تحریر الوسیله**، قم، مؤسسهٔ مطبوعات دارالعلم، چاپ اول، بی‌تا.

نجفی اصفهانی، محمد رضا، **وقایة الأذهان**، قم، موسسهٔ آل‌البیت علیهم السلام، چاپ اول، ۱۴۱۳ق.

